PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

G02B 21/00

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 98/28647

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

2. Juli 1998 (02.07.98)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE97/03015

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. Dezember 1997

(23.12.97)

A2

(30) Prioritätsdaten:

196 54 208.1

24. Dezember 1996 (24.12.96)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): LEICA LASERTECHNIK GMBH [DE/DE]; Im Neuenheimer Feld 518, D-69120 Heidelberg (DE):

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ÖLRICH, Heinrich [DE/DE]; Langgewann 2, D-69121 Heidelberg (DE). ENGELHARDT, Johann [DE/DE]; Schießmauerweg 6, D-76669 Bad Schönborn (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts.

(54) Title: MICROSCOPE

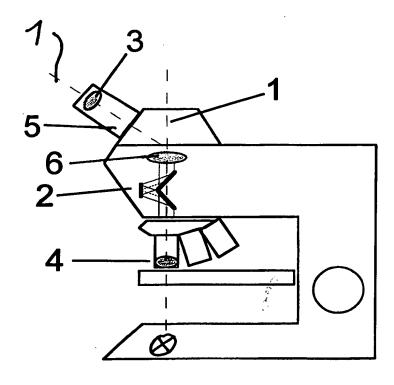
(54) Bezeichnung: MIKROSKOP

(57) Abstract

The invention relates to a microscope, in particular a confocal microscope, designed to measure an object from several angular positions while avoiding any rotation of the object to be measured, and is characterized in that it provides for an optical device (2) for rotation of the image to be positioned in the ray path (1) of the microscope.

(57) Zusammenfassung

Ein Mikroskop, insbesondere ein konfokales Mikroskop, ist zur Vermessung eines Objekts aus mehreren Winkelpositionen heraus unter Vermeidung eines Drehens des zu vermessenden Objekts gekennzeichnet durch eine im Strahlengang (1) des Mikroskops vorgesehene optische Anordnung (2) zur Bildrotation.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

10

15

Mikroskop

Die Erfindung betrifft ein Mikroskop, insbesondere ein konfokales Mikroskop bzw. konfokales Laserscanmikroskop.

Mikroskope herkömmlicher Art, aber auch konfokale Mikroskope bzw. konfokale Laserscanmikroskope sind seit Jahren aus der Praxis bekannt, so daß sich eine konkrete Beschreibung dieser Mikroskope hier erübrigt. Im konfokalen Laserscanmikroskop ist durch die Strahlscanrichtung eine Vorzugsrichtung für die Messung bzw. Abtastung gegeben. Da jedoch komplizierte Strukturen - wie moderne Halbleiterdesigns - zunehmend nicht rechtwinklige Strukturen aufweisen, ist es für deren Vermessung - im industriellen Bereich - erforderlich, diese Strukturen bzw. das so gestaltete Objekt relativ zum Scanstrahl zu drehen.

Des weiteren kann es für Meßzwecke grundsätzlich erforderlich sein, eine Drehung des Objekts vorzunehmen, um beispielsweise beliebige Gefügestrukturen mit vorgegebenen Strukturmustern im Rahmen der quantitativen Gefügeanalyse vergleichen zu können. Jedenfalls besteht in den unterschiedlichsten Anwendungsgebieten ein grundsätzlicher Bedarf, das Bild beliebig drehen zu können, wozu bislang eine Rotation des Objekts erforderlich ist.

20 Bei der Drehung des Objektes um einen willkürlichen Punkt muß das Objekt einerseits gedreht und andererseits derart verschoben werden, daß dieser beliebige Punkt im Drehpunkt des Objekts liegt, nämlich um den Bildmittelpunkt zu erhalten. Das Drehen und ggf. gleichzeitige Verschieben des Objekts führt jedoch zu einer komplexen Bewegung, die einen

10

15

20

erheblichen Einstellaufwand mit sich bringt.

Für sich gesehen ist aus WO-A1-94/08425 eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Projektion von Bildern zur Nutzung in der Fernseh- oder Videotechnik bekannt, wonach bei Bildprojektionen Rotationen zur Kompensation horizontaler Bewegungen vorgenommen werden.

Der vorliegenden Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein Mikroskop, insbesondere ein konfakales Mikroskop bzw. konfokales Laserscanmikroskop, derart auszugestalten und weiterzubilden, daß die Vermessung eines Objekts aus mehreren Winkelpositionen heraus unter Vermeidung eines Drehens des zu vermessenden Objektes möglich ist.

Das erfindungsgemäße Mikroskop bzw. konfokale Mikroskop oder konfokale Laserscanmikroskop löst die voranstehende Aufgabe durch die Merkmale des Patentanspruches 1. Danach ist das erfindungsgemäße Mikroskop, konfokale Mikroskop oder konfokale Laserscanmikroskop durch eine im Strahlengang des Mikroskops vorgesehene optische Anordnung zur Bildrotation gekennzeichnet.

Erfindungsgemäß wird bei Mikroskopen der hier in Rede stehenden Art davon abgegangen, zur Vermessung des Objekts in unterschiedlichen Strahlwinkeln das Objekt selbst zu drehen oder dabei gleichzeitig zu verschieben. Vielmehr wird nunmehr eine optische Drehung vorgenommen, nämlich durch eine im Strahlengang des Mikroskops vorgesehene optische Anordnung zur Bildrotation, so daß das Objekt selbst unverändert positioniert bleibt. Eine abermalige Einstellung bzw. Kalibrierung des Objekts ist somit nicht mehr erforderlich.

Bei der optischen Anordnung zur Bildrotation kann es sich beispielsweise um ein Prisma unterschiedlichster Bauart handeln, so beispielsweise um ein Dove-Prisma oder um ein Abbe-Prisma. Weitere geeignete Prismen lassen sich hierzu verwenden, wobei dabei wesentlich ist, daß das Prisma als quasi monolithischer Baustein zur Bildrotation verwendet wird.

30 Im Rahmen einer alternativen Ausgestaltung der optischen Anordnung zur

10

15

20

25

30

.

Bildrotation könnte es sich dabei um eine Spiegelanordnung handeln, vorzugsweise um eine Anordnung mit einer ungeradzahligen Anzahl von Spiegeln, wie es bei dem "K"-Spiegel der Fall ist. Kompliziertere Ausgestaltungen sind hier denkbar, wobei zu berücksichtigen ist, daß sich bei zunehmender Spiegelanzahl die Lichtverluste erhöhen. Insoweit bietet sich eine Anordnung mit drei Spiegeln als vorteilhafte Ausgestaltung an.

Hinsichtlich einer konkreten Lokalisierung der Anordnung zur Bildrotation ist es im Rahmen einer ganz besonders einfachen Ausgestaltung von Vorteil, wenn diese optische Anordnung im parallelen Strahlengang des Mikroskops angeordnet ist. Im Konkreten könnte die optische Anordnung zur Bildrotation zwischen Tubuslinse und dem Objektiv angeordnet sein, nämlich im Unendlich-Strahlengang des Mikroskops.

Ebenso wäre es jedoch auch denkbar, die optische Anordnung zur Bildrotation dem Okular bzw. der Tubuslinse nachzuordnen, wodurch sich geringe Anforderungen an die Winkelgenauigkeit der Anordnung ergeben. Im Rahmen einer solchen Ausgestaltung wäre die Anordnung zur Bildrotation leicht nachrüstbar. Nachteilig wäre hier sicherlich das Erfordernis einer synchronen Drehung beider Okulare.

Im Rahmen einer weiteren Ausgestaltungsmöglichkeit könnte die optische Anordnung zur Bildrotation zum Drehen aller durch einen Laserscanner in das Mikroskop eingespeisten Scan- und Videobilder dienen. Dazu könnte die optische Anordnung zur Bildrotation zwischen einer Scanlinse und einem Scanspiegel eines Laserscanners angeordnet sein. Diese Ausgestaltung ist insoweit von Vorteil, als hier eine wesentlich kleinere Winkelempfindlichkeit vorliegt, wie sie bei einer Anordnung des Rotors zwischen Tubuslinse und Objektiv gegeben ist.

Zur Vermeidung von Interferenzen bei der Verwendung von kohärenten Lichtquellen könnte der Laserscanner feststehende, hinreichend dicke oder ausreichend keilförmige Strahlteiler aufweisen, so daß die internen Reflexionen der Originalstrahlen von den Originalstrahlen räumlich getrennt

10

20

verlaufen. Dadurch werden Interferenzerscheinungen unterdrückt.

Des weiteren könnte zur Minimierung des Strahlversatzes bei der Rotation der Anordnung eine gesonderte Justiervorrichtung vorgesehen sein.

Schließlich ist in weiter vorteilhafter Weise ein axial bewegliches Objektiv bzw. ein axial beweglicher Objektivrevolver für die Aufnahme von z-Schnitten in beliebig orientierten Richtungen vorgesehen.

Es gibt nun verschiedene Möglichkeiten, die Lehre der vorliegenden Erfindung in vorteilhafter Weise auszugestalten und weiterzubilden. Dazu ist einerseits auf die dem Patentanspruch 1 nachgeordneten Ansprüche, andererseits auf die nachfolgende Erläuterung dreier Ausführungsbeispiele der Erfindung anhand der Zeichnung zu verweisen. In Verbindung mit der Erläuterung des bevorzugten Ausführungsbeispiels der Erfindung werden auch im allgemeinen bevorzugte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Lehre erläutert. In der Zeichnung zeigt

- 15 Fig. 1 in einer schematischen Seitenansicht ein erstes Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Mikroskops mit optischer Anordnung zur Bildrotation,
 - Fig. 2 in einer schematischen Seitenansicht ein zweites Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Mikroskops mit optischer Anordnung zur Bildrotation,
 - Fig. 3 in einer schematischen Seitenansicht ein drittes Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Mikroskops mit optischer Anordnung zur Bildrotation.
- Fig. 1 zeigt ein erstes Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen
 25 Mikroskops mit einer im Strahlgang 1 des Mikroskops vorgesehenen
 Anordnung 2 zur Bildrotation.

15

20

Bei den in den Figuren dargestellten Ausführungsbeispielen handelt es sich bei der Anordnung 2 zur Bildrotation - der einfachen Darstellung halber - um einen "K"-Spiegel, der an unterschiedlichen Stellen im Strahlgang 1 des Mikroskops angeordnet ist.

Bei der in Fig. 1 gezeigten Darstellung ist die Anordnung 2 zwischen der Tubuslinse 6 und dem Objektiv 4 angeordnet, wobei sich hieraus sicherlich ein Problem in der Nachrüstbarkeit ergibt.

Gemäß der Darstellung in Fig. 2 ist die Anordnung 2 zur Bildrotation dem Okular 3 bzw. der Tubuslinse 6 nachgeordnet. Insoweit ergeben sich wesentlich geringere Anforderungen an die Winkelgenauigkeit der Anordnung in Figur 1. Diese Anordnung ist im übrigen leicht nachrüstbar, wobei die hier erforderliche synchrone Drehung für beide Okulare 3 problematisch bzw. in der Handhabung des Mikroskops nachteilig ist.

Bei dem in Fig. 3 dargestellten Mikroskop dient die optische Anordnung 2 zur Bildrotation zum Drehen aller durch einen Laserscanner 7 in das Mikroskop eingespeisten Scan- und Videobilder. Im Konkreten ist die optische Anordnung 2 zur Bildrotation zwischen einer Scanlinse 8 und einem Scanspiegel 9 des Laserscanners 7 angeordnet.

Hinsichtlich weiterer Ausführungen einerseits einer konkreten Ausgestaltung der Anordnung 2 zur Bildrotation und andererseits hinsichtlich weiterer Maßnahmen betreffend die Justage zur Minimierung der Strahlversatzes oder betreffend eine axiale Beweglichkeit des Objektivs bzw. des Objektivrevolvers wird zur Vermeidung von Wiederholungen auf den allgemeinen Teil der Beschreibung verwiesen.

Abschließend sei ganz besonders hervorgehoben, daß die voranstehend erörterten Ausführungsbeispiele zum Verständnis der hier beanspruchten Lehre dienen, diese jedoch nicht auf die Ausführungsbeispiele einschränken.

<u>Bezugszeichenliste</u>

	1	Strahlengang
	2	Anordnung zur Bildrotation ("K"-Spiegel)
	3	Okular
5	4	Objektiv
	5	Okulargehäuse
	6	Tubuslinse
	7	Laserscanner:
		10 Strahlteiler
10		11 Detektionspinhole
•		12 Detektor
		13 Anregungspinhole
		14 Lichtquelle
	8	Scanlinse (des Laserscanners)
15	9	Scanspiegel (des Laserscanners)

Patentansprüche

- Mikroskop, insbesondere konfokales Mikroskop, gekennzeichnet durch eine im Strahlengang (1) des Mikroskops vorgesehene optische Anordnung (2) zur Bildrotation.
- 5 2. Mikroskop nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß es sich bei der optischen Anordnung (2) zur Bildrotation um ein Prisma handelt.
 - Mikroskop nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Prisma als Dove-Prisma ausgeführt ist.
- Mikroskop nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Prisma als Abbe-Prisma ausgeführt ist.
 - Mikroskop nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß es sich bei der optischen Anordnung (2) zur Bildrotation um eine Spiegelanordnung handelt.
- Mikroskop nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß es sich bei der Spiegelanordnung um eine Anordnung mit einer ungeradzahligen Anzahl von Spiegeln handelt.
 - Mikroskop nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß
 die Spiegelanordnung als "K"-Spiegel ausgeführt ist.
- 20 8. Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die optische Anordnung (2) zur Bildrotation im parallelen Strahlengang (1) des Mikroskops angeordnet ist.

- 9. Mikroskop nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die optische Anordnung (2) zur Bildrotation zwischen Tubuslinse (6) und Objektiv (4) angeordnet ist.
- Mikroskop nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die
 optische Anordnung (2) zur Bildrotation dem Okular (3) bzw. der
 Tubuslinse (6) nachgeordnet ist.
 - 11. Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die optische Anordnung (2) zur Bildrotation zum Drehen aller durch einen Laserscanner (7) in das Mikroskop eingespeisten Scan- und Videobilder dient.
 - 12. Mikroskop nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß die optische Anordnung (2) zur Bildrotation zwischen einer Scanlinse (8) und einem Scanspiegel (9) des Laserscanners (7) angeordnet ist.
- 13. Mikroskop nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, daß
 15 der Laserscanner (7) feststehende, ausreichend dicke oder ausreichend keilförmige Strahlteiler zur Vermeidung von Interferenzen umfaßt.
- 14. Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß eine Justiervorrichtung zur Minimierung des
 20 Strahlversatzes bei der Rotation vorgesehen ist.
 - 15. Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß ein axial bewegliches Objektiv bzw. ein axial beweglicher Objektivrevolver für die Aufnahme von z-Schnitten in beliebig orientierten Richtungen vorgesehen ist.

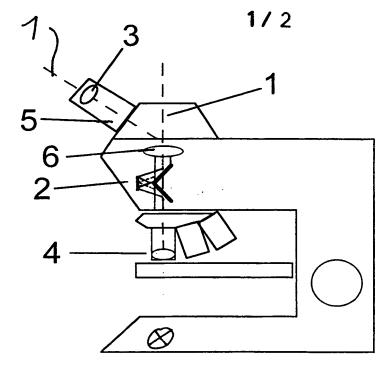
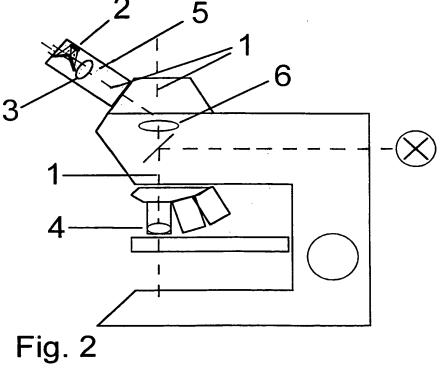


Fig. 1



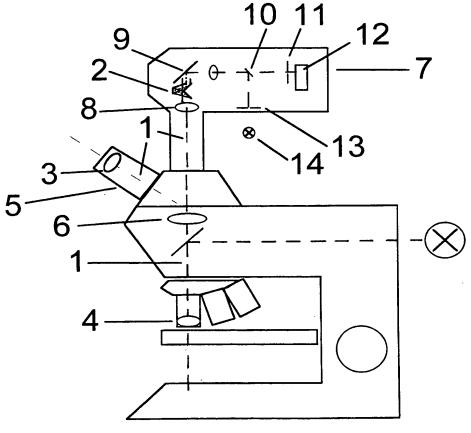


Fig. 3

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

PCT

REC'D 24 MAR 1999

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

			(Artikel 36 und	Rege	el 70 PC	1)	
Aktenzeich	en des	Anmelders oder Anwalts					ung des internationalen
E 0327 V	NO		WEITERES VORG	EHEN	vorläufigen	Prüfungsbericht (Formt	platt PCT/IPEA/416)
Internation	ales Akt	enzeichen	Internationales Anmelde	edatum(Ta	g/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/l	Monat/Tag)
PCT/DE	97/030	15	23/12/1997			24/12/1996	
International G02B21/		ntklassification (IPK) oder i	nationale Klassifikation un	d IPK			
Anmelder							
LEICA M	IICRO:	SYSTEMS HEIDELBI	ERG GmbH.et al				
		ationale vorläufige Prütellt und wird dem Anm				onale vorläufigen Prü	fung beauftragte
2. Diese	er BERI	CHT umfaßt insgesamt	5 Blätter einschließlich	h dieses	Deckblatts.		
u 8	ınd/ode Behörde	em liegen dem Bericht A r Zeichnungen, die geä e vorgenommenen Beric en umfassen insgesam	ndert wurden und dies chtigungen (siehe Reg	em Beric	ht zugrunde I	liegen, und/oder Blät	tter mit vor dieser
3. Diese	•	ht enthält Angaben zu f Grundlage des Berichts					
- 11		Priorität					
Ш	_	Keine Erstellung eines		eit, erfinc	ierische Tätig	gkeit und gewerblich	a Anwendbarkeit
V	\boxtimes	Mangelnde Einheitlichk Begründete Feststellun gewerbliche Anwendba	g nach Artikel 35(2) hir				
VI		- Bestimmte angeführte l	Interlagen				
VII	\boxtimes	Bestimmte Mängel der i	nternationalen Anmelo	lung			
VIII		Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	Anmeldur	ng		
Datum der	Einreich	ung des Antrags		Datum o	ler Fertigstellu	ng dieses Berichts	
18/06/19	98				2	2. 03. 99	
_	auftragte	chrift der mit der internation en Behörde:	nalen vorläufigen	Bevollm	ächtigter Bedie	ensteter	CONTROL OF SMICH CONTRACTOR OF STREET
9)	D-802	äisches Patentamt 98 München 49-89) 2399-0 Tx: 523656	i eṗmu d	Hesse	n, J		
		+49-89) 2399-4465	•	Tol Nr	(149-89) 2399	2760	THE SHE

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE97/03015

I.	Gru	nd	lage	des	В	richts
----	-----	----	------	-----	---	--------

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (*Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.*):

	nict	t beigefügt, weil sie	keine Āndei	rungen	enthalten.):						
	Bes	chreibung, Seiten:									
	1-6	ι	ırsprünglich	e Fassi	ung `						
	Pat	entansprüche, Nr.:			1 .	•		•			
	1-1	5 u	ırsprünglich	e Fassi	ung						
	Zei	chnungen, Blätter:									
	1/2,	2/2 u	ursprünglich	e Fass	ung						
2.	Auf	grund der Änderunge	en sind folge	ende Ur	nterlagen fort	gefallen:					
		Beschreibung,	Seiten:								
		Ansprüche,	Nr.:								
		Zeichnungen,	Blatt:								
3.		Dieser Bericht ist of angegebenen Grün eingereichten Fass	den nach A	uffassu	ng der Behör	rde über	Änderun den Off	gen erst enbarun	ellt worde gsgehalt	n, da die: in der urs	se aus den prünglich
4.	Etw	aige zusätzliche Ber	merkungen:								
V.	Be gev	gründete Feststellu verblichen Anwend	ng nach Ar barkeit; Un	tikel 35 terlage	(2) hinsichtl n und Erklä	ich der l rungen :	Neuheit zur Stüt	, der erl zung di	inderiscl eser Fest	hen Tätig tstellung	keit und der
1.	Fes	tstellung									
	Ne	uheit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1 - 10					
	Erfi	nderische Tātigkeit (ET)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1 - 10					
	Ge	werbliche Anwendba	rkeit (GA)	Ja:	Ansprüche Ansprüche	1 - 10					

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE97/03015

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

VI. Bestimmte angeführte Unterlagen

- Bestimmte veröffentlichte Unterlagen (Regel 70.10) und / oder
- Nicht-schriftliche Offenbarungen (Regel 70.9)siehe Beiblatt

VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Art. 35(2) PCT hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Das im Anspruch 1 definierte Mikroskop ist nicht mehr neu wie die drei nach-1. folgend aufgeführten Dokumente zeigen:

D1: EP 0 464 236 A (STORZ INSTR. CO.) 8.Januar 1992

D2: US 4 181 436 A (KLEIN WALTER et al.) 1.Januar 1980

D3: JP 8 248 324 A (YASKAWA ELECTRIC CORP.) 27. September 1996;

siehe auch Punkt VI unten

Aus dem oben genannten Stand der Technik ist es bekannt, in den Strahlengang eines Mikroskops "eine optische Anordnung zur Bildrotation" vorzusehen, siehe D1, Figur 10, die Dove-Prismen 276, 278, D2, Figur 5a, das Abbe-Prisma 69 bzw. Figur 5b, die Prismen-Spiegelanordnung 70, 71 sowie D3, Figuren 1 und 2 die Bildrotationsvorrichtung 5 mit einem Dove-Prisma 5A. Der Anspruch 1 erfüllt somit nicht die Anforderungen von Art. 33 (2) PCT wegen mangelnder Neuheit seines Gegenstandes.

- Aus dem oben genannten Stand der Technik sind zusätzlich auch die Merkmale 2. folgender abhängigen Ansprüche vorweggenommen:
 - Anspruch 2, wonach es sich bei der optischen Anordnung um ein Prisma handelt (siehe D1, D2, D3);
 - Anspruch 3 hinsichtlich der Form des Prismas als Dove-Prisma (siehe D1, D3);
 - Anspruch 4 hinsichtlich der Form des Prismas als Abbe-Prisma (siehe D2);
 - Ansprüche 5 bis 7 hinsichtlich der Art der Spiegelanordnung (siehe D2);
 - ◆ Ansprüche 8 bis 10 hinsichtlich der Anordnung des Prismas im parallelen Strahlengang (siehe D3).

Die genannten Ansprüche erfüllen daher ebenfalls nicht die Anforderungen von Art. 33 (2) PCT.

Es bestehen keine Einwände hinsichtlich der gewerblichen Anwendbarkeit des 3. beanspruchten Mikroskops.

Zu Punkt VI

Bestimmte angeführte Unterlagen

Bestimmte veröffentlichte Unterlagen (Regel 70.10 PCT):

Anmelde Nr.

Veröffentlichungsdatum (Tag/Monat/Jahr)

Anmeidedatum (Tag/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (zu Recht beansprucht) (Tag/Monat/Jahr)

Patent Nr.

JP 8 248 324 A

27. September 1996

10. März 1995

Die oben genannte Unterlage wurde als Dokument *D3* in Punkt V oben eingeführt; *D3* ist das japanische Familienmitglied zu der im Recherchebericht aufgeführten US 5 682 245 A (AOSHIMA MIKIO et al.) vom 28.Oktober 1997.

Zu Punkt VII

Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

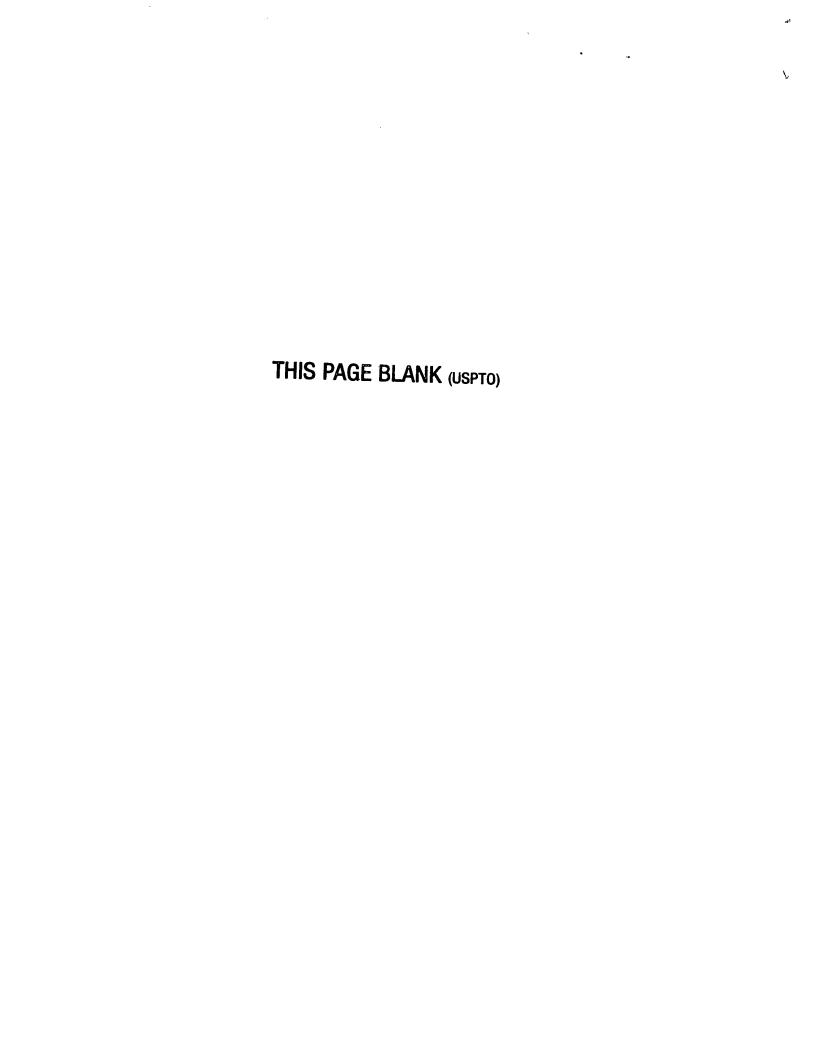
Zumindest eines der Dokumente *D1*, *D2* oder *D3* sollte als relevanter Stand der Technik gemäß **Regel 5.1 a) ii) PCT** kurz in der Beschreibung abgehandelt werden.

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PA	TENT COOPERA	TION TRE	
canslation PA	PC'	$oldsymbol{\Gamma}$	
INTERNATIO	NAL PRELIMINAL	RY EXAMIN	ATION REPORT
•	(PCT Article 36	and Rule 70)	
09/	32/189		565%
Applicant's or agent's file reference E 0327 WO	FOR FURTHER ACTIO		cation of Transmittal of Internati Examination Report (Form PCT/IPEA/4
International application No. PCT/DE97/03015	International filing date (d 23 December 1997 (Priority date (day/month/year) 24 December 1996 (24.12.199)
International Patent Classification (IPC) or nat G02B 21/00	ional classification and IP	D	
Applicant	LEICA LASERTECI	INIK GMBH	
been amended and are the bas (see Rule 70.16 and Section 6	5 sheets, incled by ANNEXES, i.e., she is for this report and/or show the Administrative 1	uding this cover : ets of the descrip eets containing r nstructions under	tion, claims and/or drawings which have ectifications made before this Authority
These annexes consist of a tot	al ofshee	s.	
3. This report contains indications relating	ng to the following items:		
Basis of the report			
II Priority	Contract which mound to m		ata- and industrial applicability
" -		oveny, mvenuve	step and industrial applicability
IV Lack of unity of inverse V Reasoned statement citations and explana		egard to novelty, ement	inventive step or industrial applicability;
VI Certain documents of			
	e international application		
	on the international appli	cation	
Date of submission of the demand	Da	te of completion	of this report
18 June 1998 (18.06.19	98)	22	March 1999 (22.03.1999)
Name and mailing address of the IPEA/EP European Patent Office	Au	thorized officer	
D-80298 Munich, Germany Facsimile No. 49-89-2399-4465	Te	lephone No. 49-	89-2399-0



International application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/DE97/03015

I. Basis of t	the report			
1. This repo	ort has been drawn of ticle 14 are referred to	on the basis of in this report a	(Replacement sheet is "originally filed"	ts which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):
	the international	application as	originally filed.	
	the description,	pages	1-6	_, as originally filed,
	•	pages		_, filed with the demand,
i		pages		, filed with the letter of,
		pages		_, filed with the letter of
∇	the claims,	Nos.	1-15	_ , as originally filed,
	J	Nos.		, as amended under Article 19,
				_ , filed with the demand,
		Nos		, filed with the letter of
		Nos.		, filed with the letter of
\boxtimes	the drawings,	sheets/fig	1/2,2/2	_ , as originally filed,
	•	sheets/fig	· · ·	_ , filed with the demand,
		sheets/fig		_ , filed with the letter of ,
		sheets/fig		_ , filed with the letter of
2. The amer	ndments have result	ed in the cance	ellation of:	
	the description,	pages		
	the claims,	Nos		
	the drawings,	sheets/fig _		
	_			
3. Th	is report has been es go beyond the discle	stablished as if osure as filed,	f (some of) the an as indicated in the	nendments had not been made, since they have been considered e Supplemental Box (Rule 70.2(c)).
4. Additions	al observations, if ne	ecessary:		

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

Statement			
Novelty (N)	Claims		YES
	Claims	1-10	NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	1-10	NO NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-10	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

The microscope defined in Claim 1 is no longer novel, as is evidenced by the following documents:

D1: EP-A-0 464 236 (STORZ INSTR. CO.), January 8, 1992

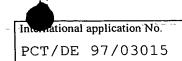
D2: US-A-4 181 436 (KLEIN WALTER et al.), January 1,

D3: JP-A-8 248 324 (YASUKAWA ELECTRIC CORP.),
September 27, 1996 (see also **Box VI** below).

It is known from the aforementioned prior art to position "an optical arrangement for image rotation" in the beam path of a microscope (see **D1**, Figure 10, Dove prisms 276 and 278; **D2**, Figure 5a, Abbe prism 69, and Figure 5b, prism-mirror arrangement 70,71; **D3**, Figures 1 and 2, image rotation device 5 with a Dove prism 5A). Hence Claim 1 does not meet the requirements of **PCT** Article 33(2) because its subject lacks novelty.

- The aforementioned prior art also deprives the features of the following dependent claims of novelty:
 - Claim 2, in which the optical arrangement is a prism (see D1, D2 and D3);
 - Claim 3 relating to the fact that the prism is a Dove prism (see D1 and D3);

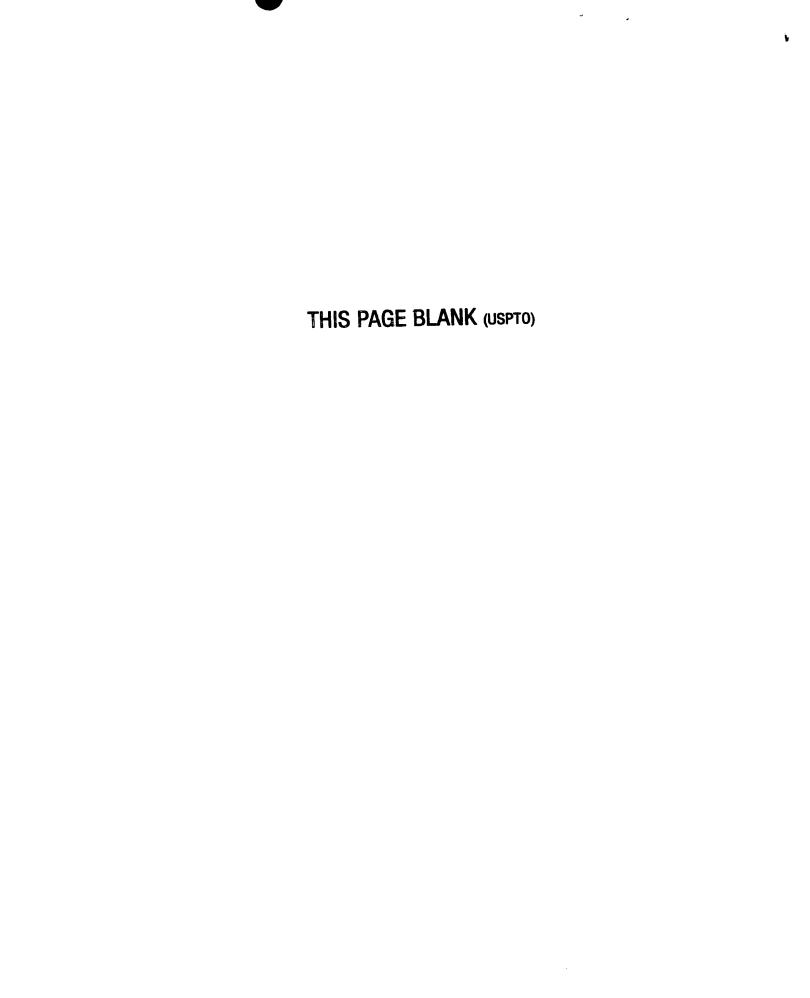


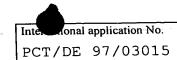


- Claim 4 relating to the fact that the prism is an Abbe prism (see D2);
- Claims 5-7 relating to the type of mirror arrangement (see **D2**);
- Claims 8-10 relating to the fact that the prism is positioned in the parallel beam path (see D3).

The said claims therefore do not meet the requirements of PCT Article 33(2).

3. There are no objections relating to the industrial applicability of the claimed microscope.





Supplemental Box

(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: VI

Certain published documents (PCT Rule 70.10):

Priority date

Application No. Publication date

Filing date

(valid claim)

Patent No.

(day/month/year) (day/month/year) (day/month/year)

JP-A-8 248 324

27.09.1996

10.03.1995

The above document was referred to as document ${\bf D3}$ in Box V. Document **D3** is the corresponding Japanese version of US-A-5 682 245 (AOSHIMA MIKIO et al.) dated October 28, 1997.

VII.	Certain	defects	in t	he	international	applicatio
VII.	Certain	uerects	111 (. 116	IIIICI Hationai	application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

At least one of the cited documents (D1, D2 and D3) should be briefly discussed as relevant prior art in the description (PCT Rule 5.1(a)(ii)).



PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

_			·			
Α	ktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen				
٦٢	. 0227 UO	Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit VORGEHEN zutreffend, nachstehender Punkt 5				
_	0327 WO					
"	nternationales Aktenzeichen	Internationales Anme (Tag/Monat/Jahr)	idedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)		
ΙP	CT/DE 97/03015	23/12/	1997	24/12/1996		
\vdash	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			2 11 12, 1330		
^	nmelder					
L	EICA LASERTECHNIK GMBH et	al.				
\vdash						
	Dieser internationale Recherchenbericht wurd			rstellt und wird dem Anmelder gemäß		
1^	artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int	emationalen buro uber	initien.			
	· .		*			
, · D	Dieser internationale Recherchenbericht umfa	-	Blätter.			
	Σ Darüber hinaus liegt ihm jeweils ei	ne Kopie der in diesem	Bericht genannten Unter	lagen zum Stand der Technik bei.		
\vdash						
)		
1	. Bestimmte Ansprüche haben sic	h als nichtrecherchie	erbar erwiesen (siehe Fe	ld I).		
2	. Mangelnde Einheitlichkeit der Er	findung/sigha Fold II\				
٦	. I wangemde Emmentichken der Ei	indung(siene i eid ii).				
3				inosäuresequenz offenbart; die internationale		
	Recherche wurde auf der Grundlag			·		
	. das zu	sammen mit der interna	ationalen Anmeldung ein	gereicht wurde.		
	das vo	m Anmelder getrennt v	on der internationalen Ar	meldung vorgelegt wurde.		
	dem jedoch keine Erklärung beigefügt war, daß der Inhalt des Protokolls nicht über den					
	Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der eingereichten Fassung hinausgeht.					
	das vo	on der Internationalen F	Recherchenbehörde in di	e ordnungsgemäße Form übertragen wurde.		
4	. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindi	ına		•		
	<u> </u>	_	reichte Wortlaut genehmi	at .		
	<u> </u>	•	-			
	wurde	der Wortlaut von der B	ehörde wie folgt festgese	tzt.		
				•		
15	. Hinsichtlich der Zusammenfassung		*			
		or vom Anmelder einge	reichte Wortlaut genehmi	at		
	=		-			
				ngegebenen Fassung von dieser Behörde cherchenbehörde innerhalb eines Monats nach		
				cherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.		
	·					
6	. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist	mit der Zusammenfass	ung zu veröffentlichen:			
	Abb. Nr. 1 X wie vo	m Anmelder vorgeschla	igen	keine der Abb.		
		er Anmelder selbst kein	e Abbildung vorgeschlag	en hat.		
	=======================================		dung besser kennzeichn			
	well dis	555 Abbildariy die Ellili	daily besser kernizelerin	···		

mernationales Aktenzeichen

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/DE 97/03015

Feld III

WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (Fortsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

Objekts aus mei	nreren Winkel n Objekts dek	positione	n heraus un	ter Vermeidung	r Vermessung eines g eines Drehens des ngang (1) des Abbe-Prisma oder on Interferenzen
	ritte s				
					·
			·		

a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 6 G02B21/00

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 6 G02B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
(EP 0 464 236 A (STORZ INSTR CO) 8.Januar 1992 siehe Spalte 10, Zeile 1 - Zeile 31	1-3,8,9
(US 4 181 436 A (KLEIN WALTER ET AL) 1 Januar 1980 siehe Spalte 1, Zeile 52 - Zeile 55 siehe Spalte 4, Zeile 3-6; Ansprüche 6-9; Abbildungen 5A,5B	1,2,4-7
A	WO 94 08425 A (ADVANCED LASER PROJECTION INC) 14.April 1994 in der Anmeldung erwähnt siehe Zusammenfassung/	1-3,5-7

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 "T" Spätere Veröffentlichung, die nach deminternationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung miteiner oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
8. Juli 1998 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	16/07/1998 Bevollmächtigter Bediensteter
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nł, Fax: (+31-70) 340-3016	Scheu, M



tegorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	US 5 682 245 A (AOSHIMA MIKIO ET AL) 28.Oktober 1997 siehe Spalte 4, Zeile 18 - Zeile 29 siehe Spalte 5, Zeile 11 - Zeile 13	1-3,8-10
		•
:		

internal Application No PCT/DE 97/03015

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
EP 0464236	Α	08-01-1992	US FR US	4938575 A 2664066 A 5052789 A	03-07-1990 03-01-1992 01-10-1991
US 4181436	A	01-01-1980	DE AT GB JP JP JP	2542731 A 343940 B 1495378 A 1103302 C 52040351 A 56046567 B	31-03-1977 26-06-1978 14-12-1977 16-07-1982 29-03-1977 04-11-1981
WO 9408425	A	14-04-1994	AU CA EP JP US	5133093 A 2144304 A 0664066 A 8507869 T 5365288 A	26-04-1994 14-04-1994 26-07-1995 20-08-1996 15-11-1994
US 5682245	Α ,	28-10-1997	JP	8248324 A	27-09-1996



PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU			
PCT	То:			
NOTIFICATION OF ELECTION	United States Patent and Trademark Office			
(PCT Rule 61.2)	(Box PCT) Crystal Plaza 2 Washington, DC 20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE			
Date of mailing (day/month/year) 13 July 1998 (13.07.98)	in its capacity as elected Office			
International application No. PCT/DE97/03015	Applicant's or agent's file reference E 0327 WO			
International filing date (day/month/year) 23 December 1997 (23.12.97)	Priority date (day/month/year) 24 December 1996 (24.12.96)			
Applicant				
ULRICH, Heinrich et al				
1. The designated Office is hereby notified of its election made: X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on: 18 June 1998 (18.06.98) in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:				

The International Bureau of ₩IPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

N. Fischer

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

